

သင်ဟာနိုင်ငံရေးခိုလှုံခွင့်တောင်းခံသူဖြစ်ပါသလား? သင့်ရဲ့အမှုအတွက် အကူအညီလိုအပ်ပါသလား?

တရားဝင်ကိုယ်စားပြုမှုဆိုတာဘာလဲ?

- ဒက္ခသည်ခိုလှုံခွင့်လျှောက်ထားသူအား ရှေ့နေတဦးမှ ကူညီရန် UNHCR မှခွင့်ပြုသည်။
- မည်သည့်အခက်ခဲမဆို ရွေးချယ်အသုံးပြုနိုင်ပြီး၊ ပထမအကြိမ်ဒက္ခသည်လျှောက်ထားခြင်းနှင့် ပြန်လည်အယူခံဝင်ခြင်း များလည်းပါဝင်ပါသည်။
- သင်၏အခက်ခဲအတွက် ရှေ့နေသည်မဖြစ်မနေ ရှိရမည့်အရာ မဟုတ်ပါ။

ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှု နှင့် ခိုလှုံခွင့်စီမံကိန်း

- ကျွန်ုပ်တို့အဖွဲ့အစည်းသည် နိုင်ငံသားအားလုံး၏နိုင်ငံရေး ခိုလှုံခွင့်တောင်းခံသူများကို တရားဝင်ကူညီပံ့ပိုးသော NGO တခုဖြစ်သည်။
- ကျွန်ုပ်တို့အဖွဲ့အစည်းသည် UNHCR မှတရားဝင် ကိုယ်စားပြုခွင့်ပြုထား သည့်တခုတည်းသောအဖွဲ့အစည်း ဖြစ်သည်။
- ကျွန်ုပ်တို့အဖွဲ့အစည်းသည် UNHCR နှင့်မည်သည့် အစိုးရကိုယ်စားလှယ်များနဲ့လုံးဝကင်းလွတ်သည်။
- ကျွန်ုပ်တို့အဖွဲ့အစည်းထံသို့ပေးပို့လာသောအချက်အလက်များကိုတင်းကြပ်စွာလျှို့ဝှက်ထားပေးမှာဖြစ်ပါသည်။
- ကျွန်ုပ်တို့အဖွဲ့အစည်းမှ ကူညီပေးသောအရာများသည် အခမဲ့ အကျိုးဆောင်ပေးခြင်းဖြစ်ပါသည်။
- ကျွန်ုပ်တို့အဖွဲ့အစည်းသည် ပြန်လည်နေရာချထားရေး အတွက် အကူအညီပေးမည်မဟုတ်ပါ။



An Initiative of The Ara Trust



Migration & Asylum Project (M.A.P)

Centre for Refugee Law & Forced Migration

သင်ဟာနိုင်ငံရေးခိုလှုံခွင့် တောင်းခံသူဖြစ်ပါသလား? သင့်ရဲ့အမှုအတွက်အကူအညီလိုအပ်ပါသလား?

- (၁) UNHCR လျှောက်ထားသူတိုင်းအတွက်ဒုက္ခသည်များဆိုင်ရာ ဥပဒေအရလွတ်လပ်စွာ ရှေ့နေငှားရမ်းပိုင်ခွင့်ရှိသည်။ရှေ့နေ ငှားရမ်းခြင်းသည် မဖြစ်မနေလုပ်ရမည့်အရာမဟုတ်ပါ။သင်၏အခက်ခဲအတွက် ရှေ့နေငှားရမ်းခြင်းသည် သင်၏ဆုံးဖြတ်ချက် အပေါ်မှာသာမူတည်ပါသည်။
- (၂) ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှုနှင့် ခိုလှုံခွင့်စီမံကိန်းသည် ဥပဒေကြောင်းအရအကြံဉာဏ်များနှင့်ခိုလှုံခွင့်တောင်းခံသူများအား UNHCR သို့ချည်းကပ်လာသည့်နိုင်ငံအားလုံးမှကိုယ်စားပြုခွင့်ပြုသည်။
- (၃) ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှုနှင့် ခိုလှုံခွင့်စီမံကိန်းသည် ခိုလှုံခွင့်တောင်းခံသူများအား တရားဝင်ကိုယ်စားပြုရန် အိန္ဒိယနိုင်ငံအတွင်းရှိ UNHCRနှင့်သဘောတူညီချက်ရရှိထားသည့်တစ်ခုတည်းသောအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပြီးခိုလှုံခွင့်တောင်းခံသူများအားတရားဝင် ကိုယ်စားပြုသည်။
- (၄) ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှုနှင့် ခိုလှုံခွင့်စီမံကိန်းရှိ ရှေ့နေများသည် နှစ်ပေါင်းများစွာဒုက္ခသည်များနှင့် အတွေ့အကြုံရှိပြီး UNHCR၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် ဥပဒေများကိုကောင်းစွာသိရှိနားလည်ထားသည့်ရှေ့နေများဖြစ်သည်။
- (၅) အထူးသဖြင့် အမျိုးသမီးများ၊ ကလေးသူငယ်များ၊ သက်ကြီးရွယ်အိုများနှင့် အခြားထိခိုက်လွယ်သောသူများအတွက် ကျွန်ုပ်တို့မှ အကူအညီများတောင်းခံရန် ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှုနှင့် ခိုလှုံခွင့်စီမံကိန်း မှကြိုဆိုပါသည်။
- (၆) ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှုနှင့်ခိုလှုံခွင့်စီမံကိန်းသည် UNHCRနှင့်ပတ်သက်သည့်အခက်ခဲများကိုကူညီပေးသည်။ကျွန်ုပ်တို့ အဖွဲ့အစည်းသည်ပထမအကြိမ်ဒုက္ခသည်ခိုလှုံခွင့်တောင်းဆိုခြင်းနှင့်ပြန်လည်အယူခံဝင်သည့်အခါများတွင်လည်းကူညီပေးသည်။
- (၇) ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှုနှင့်ခိုလှုံခွင့်စီမံကိန်းသည်မည်သည့်အကျိုးဆောင်ခမျှမယူဘဲအခမဲ့ဝန်ဆောင်မှုပေးသည့်အဖွဲ့အစည်းတစ်ခုဖြစ် သည်။
- (၈) ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှုနှင့် ခိုလှုံခွင့်စီမံကိန်းသည် UNHCRနှင့် မည်သည့်အစိုးရကိုယ်စားလှယ်များနဲ့လုံးဝကင်းလွတ်သည်။
- (၉) ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်မှုနှင့် ခိုလှုံခွင့်စီမံကိန်း ထံသို့ရောက်ရှိလာသည့်သင်၏အခက်ခဲပြဿနာများကိုအပြင်သို့ပေါက်ကြားခြင်းမရှိဘဲ လိုအပ်လာလျှင် သင်၏ခွင့်ပြုချက်ရယူပြီးမှသာလျှင် UNHCR/ SLIC/BOSCO ထံသို့အသိပေးသည်။
- (၁၀) ကျွန်ုပ်တို့အဖွဲ့အစည်းမှ သင့်ကိုအကူအညီပေးနိုင် မပေးနိုင်ကို သင်နဲ့တွေ့ဆုံပြီးနောက်ပိုင်းတွင်အကြောင်းကြားပေးသွားမှာဖြစ်ပြီး စိတ်မကောင်းစွာဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့အဖွဲ့အစည်းထံသို့ရောက်ရှိလာသည့်အခက်ခဲမှန်သမျှကို အကူအညီမပေးနိုင်ပါ။
- (၁၁) ကျွန်ုပ်တို့အဖွဲ့အစည်းမှအကူအညီပေးနိုင်သည့်အရာများ - (က) ပထမအကြိမ်မှတ်ပုံတင်ခြင်းနှင့်ပြန်လည်အယူခံဝင်ခြင်းများ။
 (ခ) UNHCR ဌာနလူတွေ့စစ်ဆေးခြင်းတွင်လည်းလိုက်ပါပေးသည်။ (ဂ) သင်၏အခက်ခဲပြောဆိုချက်များကိုဥပဒေကြောင်းအရ ရေးဆွဲပြီး UNHCR သို့ပေးပို့ပေးသည်။ (ဃ) သင်၏အခက်ခဲပြဿနာများကိုသင့်ကိုယ်စား UNHCR ထံသို့တင်ပြပေး ခြင်း။ (င) အိန္ဒိယနိုင်ငံ၏အခြေနှင့်ပတ်သက်၍ဥပဒေရေးရာအကြံပေးခြင်းများစသည့်ကိစ္စရပ်များကိုလိုက်ပါကူညီပေးသည်။
- (၁၂) ကျွန်ုပ်တို့အဖွဲ့အစည်းသည် အပြုသဘောဆောင်ရလဒ်ထွက်ပေါ်လာမည်ကိုအာမ မခံနိုင်ပါ။ UNHCR မတိုင်မီထိရောက်သော တောင်းဆိုမှုများကိုသာကူညီနိုင်သည်။



Migration & Asylum Project (M.A.P)

Centre for Refugee Law & Forced Migration

(၁၃) ကျွန်ုပ်တို့အဖွဲ့အစည်းသည် သင်၏အမှုကိုစွန့်ပတ်သက်၍ UNHCR မှ အပြီးသတ်ဆုံးဖြတ်ချက်မချမှီအထိ အကူညီများကိုသာ ပံ့ပိုးပေးသည်။

(၁၄) ကျွန်ုပ်တို့အဖွဲ့အစည်းသည် ပြန်လည်နေရာချထားရေးအတွက် အကူအညီမပေးနိုင်ပါ။

(၁၅) နံနက် ၁၀:၀၀ နာရီမှ ညနေ ၅:၀၀ နာရီအထိ ကျွန်ုပ်တို့အား +၉၁-၉၇၁၁၁ ၂၆၆၀၃။ ၀၁၁-၄၁၃ ၂၅၄၀၈ သို့ ခေါ်ဆိုပါ သို့မဟုတ် cases@aratrust.in အီးမေးလ်သို့ပို့ပါ။ ကျွန်ုပ်တို့အဖွဲ့အစည်းရဲ့ဝက်ဘ်ဆိုက်ကတော့ www.migrationandasylumproject.org ဖြစ်ပါသည်။

An Initiative of The Ara Trust

Address: B 41 (1st Floor), Soami Nagar, New Delhi - 110017
Phone: +91 9711128603; +91 11 41325408 Email: office@aratrust.in
Website: www.migrationandasylumproject.org

